1

Beschreibung:

Cabriolet-Fahrzeug

Die Erfindung betrifft ein Cabriolet-Fahrzeug nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1 sowie ein bewegliches Fahrzeugdach nach dem Oberbegriff des Anspruchs 9.

10 Es sind zahlreiche Cabriolet-Fahrzeuge bekannt, die einen an einem metallischen Dachgestell gehaltenen Dachbezug aufweisen, der in seinem hinteren Bereich von einem Spannbügel untergriffen ist. Ein Vertreter dieser Gattung ist das ak-15 tuelle Audi-Cabriolet, basierend auf dem Audi A4. Dort liegt der Spannbügel bei geschlossenem Dach auf einem Teil der Karosserie - hier einem beweglichen Deckelteil - auf und spannt den Dachbezug, der im vorderen Bereich an einer 20 starren Dachspitze gehalten sein kann. Ein derartiges Dach muß bei seiner Montage im Rohbau ausgerichtet werden. Hierfür sind im Rohbau etwa im Bereich des hinteren Radhauses einstellbare Abstützungen vorgesehen, auf denen der Spann-25 bügel in Offenstellung des Daches aufliegt. Die Einstellung der Abstützungen ist sehr genau vorzunehmen, damit der Spannbügel nicht bei seiner Ablage über Teile des Verdeckkastens scheuert und dabei diesen beschädigt und/oder 30 beschädigt wird und damit eine für den Bezug optimierte Faltung erreicht wird. Eine zu hohe Endlage des Spannbügels würde bei montiertem

2

Dach in dessen Offenstellung eine zu enge Faltung des Dachbezugs bewirken, so daß Knicke im Bezug entstehen würden. Andererseits könnte eine zu niedrige Einstellung der Abstützungen die vorgenannte Kollision des Spannbügels mit Teilen der Karosserie bewirken. Auch müssen beide an beiden Karosserieseiten Abstützungen eingestellt werden, um einen eventuellen Höhenversatz zwischen den Fahrzeugseiten durch Fertigungstoleranzen ausgleichen zu können.

5

10

15

20

25

30

Eine Voreinstellung der Abstützungen im Rohbau ist zwar vor Montage des Daches so weit möglich, daß diese Toleranzen der Rohbaufertigung ausgleicht. Da jedoch auch das zu montierende Dach Toleranzen aufweist und die korrekte Faltung dennoch sichergestellt werden muß, ist eine Feineinstellung der Abstützungen erst bei montiertem Dach möglich. Dieses ist aufgrund der Platzverhältnisse in der Karosserie mühselig und zudem zeitaufwendig.

Der Erfindung liegt das Problem zugrunde, bei einem Cabriolet-Fahrzeug mit einem hinteren Spannbügel eine Optimierung der Dachmontage zu erreichen.

Die Erfindung löst dieses Problem durch ein Cabriolet-Fahrzeug mit den Merkmalen des Anspruchs 1 sowie durch ein bewegliches Dach mit den Merkmalen des Anspruchs 9. Hinsichtlich weiterer

3

vorteilhafter Ausgestaltungen der Erfindung wird auf die abhängigen Ansprüche 2 bis 8 verwiesen.

Mit der Erfindung ist ein Ausgleich der Toleranzen aus der Dachfertigung bereits vor dessen Montage im Rohbau der Karosserie möglich. Dabei sind die Abstützungen besser zugänglich als in der Karosserie nach Aufsetzen des Daches. Zudem kann das Know-How des Dachherstellers für die Feineinstellung genutzt werden und das Dach dann im justierten Zustand der Abstützungen als Fertigmodul zur Rohbaumontage angeliefert werden.

Dabei genügt für die Dachmontage die Befestigung des Dachmoduls im Bereich seitlicher Hauptlager. Eine Ausrichtung an irgendwelchen weiteren Karosserieteilen, etwa im Boden des Verdeckkastens, ist komplett entbehrlich. Zusätzliche Abstützungen an der Karosserie sind auch nicht mehr notwendig. Die Montage ist somit erheblich beschleunigt und vereinfacht und die Exaktheit der Dachfaltung auch bei großen Fertigungstoleranzen in der Rohbaukarosserie verbessert.

Weitere Vorteile der Erfindung ergeben sich aus einem in der Zeichnung dargestellten und nachfolgend beschriebenen Ausführungsbeispiel des Gegenstandes der Erfindung.

30 In der Zeichnung zeigt:

5

10

15

20

WO 2005/039907

5

10

15

20

4

- Fig. 1 einen mittleren Bereich eines erfindungsgemäßen Cabriolet-Fahrzeugs in schematischer, teilweise abgebrochener perspektivischer Ansicht bei vollständig geschlossenem Dach,
- Fig. 2 eine ähnliche Ansicht wie Fig. 1 bei beginnender Dachöffnung, der Übersicht halber ohne Dachbezug gezeichnet,
- Fig. 3 eine ähnliche Ansicht wie Fig. 2 bei weiter fortschreitender Dachöffnung und unter seine Erstreckungsebene bei geschlossenem Dach absinkendem Spannbügel,
- Fig. 4 eine ähnliche Ansicht wie Fig. 3 bei vollständiger Offenstellung des Daches und auf seitlichen Abstützungen aufliegendem Spannbügel,
- Fig. 5 eine Detailansicht etwa des Ausschnitts V in Fig. 3, wiederum ohne eingezeichneten Dachbezug,
- 25 Fig. 6 das Detail VI in Fig. 5 aus leicht gedrehter Perspektive,
- Fig. 7 eine Detailansicht etwa entsprechend dem Ausschnitt VII in Fig. 4 aus leicht gedrehter Perspektive.

5

Das erfindungsgemäße Cabriolet-Fahrzeug 1 kann sowohl ein Zweisitzer als auch ein Cabriolet-Fahrzeug mit einem größeren Innenraum und etwa zwei Sitzreihen hintereinander sein.

5

10

15

Es umfaßt ein bewegliches Dach 2, das zumindest in seinem hinteren Bereich einen flexiblen Dachbezug 3 aufweist. Im gezeichneten Ausführungsbeispiel erstreckt sich der Bezug 3 über das gesamte bewegliche Dach 2.

Der Bezug 3 kann auch eine flexible und daher selbst faltbare Heckscheibe 4 umfassen. Die Heckscheibe 4 kann auch starr ausgebildet sein und beispielsweise aus Kunststoff oder Glas bestehen.

Der Dachbezug 3 ist von einem insgesamt mit 5 bezeichneten Dachgestänge untergriffen. Dieses 20 ist über zwei seitliche Hauptlager 6 am Rohbau der Karosserie 7 zu befestigen. Das Dach 2 nimmt dann in geschlossener Stellung die in Figur 1 qezeichnete Lage ein. Die Gelenkachsen Hauptlager 6 liegen horizontal und quer 25 Fahrzeug 1, so daß das Dach 2 nach hinten wegschwenkbar ist. Anstelle eines reinen Schwenkens kommen auch verschiedenste Überlagerungen von translatorischen und rotatorischen Bewegungen in Betracht.

30

Das Dachgestänge 5 umfaßt hier mehrere den Bezug 3 untergreifende und quer zum Dach 2 verlaufende

6

Spriegel 8, 9, eine in sich starre Dachspitze 10, die parallel zu den Spriegeln 8, 9 verläuft, und einen in Draufsicht im wesentlichen Uförmigen hinteren Spannbügel 11, der einen quer erstreckten Mittelschenkel 12 und seitliche, in montierter Stellung im wesentlichen längs zum Fahrzeug 1 verlaufende Schenkel 13 umfaßt. Anstelle des einen durchgehenden hinteren Spannbügel möglich, die sich zum Beispiel als spitzwinklig zulaufende Finnen heckwärts erstrecken können.

10

15

20

Des weiteren erstrecken sich von den Hauptlagern 6 des Dachgestänges 5 in den gleichen vertikalen Ebenen, in denen auch die Seitenschenkel 13 des Spannbügels 11 liegen, nach hinten unten weisende Ausleger 14, die fest mit den starren Teilen des Dachgestänges 5 verbunden sind. Diese können zur Gewichtsersparnis aus einem Leichmetallwerkstoff gebildet sein, etwa auch aus einem metallischen Schaumwerkstoff.

Im ihren der Fahrtrichtung F entgegengesetzten freien Endbereichen sind die Ausleger 14 jeweils 25 mit einer Abstützung 15 versehen, auf der der Spannbügel 11 bei geöffnetem Dach 2 aufliegt (Fig. 4, Fig. 7). Diese Auflage läßt sich, da die Ausleger 14 Teil des Dachgestänges 5 sind, unabhängig von der Karosserie 7 erreichen, etwa vor Montage des Daches 2 auf dieser.

7

Die Abstützungen 15 umfassen oberseitig jeweils einen elastisch deformierbaren Pufferteil 16, der federnd gegenüber dem Ausleger 14 gelagert sein kann und der zumindest höheneinstellbar ist. Auch eine Längs- oder Querverstellung der Abstützungen 15 kann ebenso wie eine Neigungsverstellung möglich sein.

5

10

15

20

Damit kann das Dach 2 vor Montage im Karosserierohbau etwa auf einem Bock an seinen Hauptlagern 6 vormontiert werden, so daß es dort geöffnet werden kann, wobei sich der Spannbügel 11 nach unten absenkt. Dabei können die Abstützungen 15 eingestellt werden. Es muß im Unterschied zum Stand der Technik nicht von oben in einem Rohbau gearbeitet werden, sondern die Abstützungen 15 liegen jetzt frei im Sichtfeld der Monteure. Die Feinjustage der Abstützungen 15 zum Ausgleich von Fertigungstoleranzen im Dach 2 ist damit einfach und schnell möglich. Die Faltung des Bezugs 3 kann so unproblematisch mit den gewünschten hinreichend großen Biegeradien eingestellt werden.

Die so fertig eingestellt modulare Einheit kann dann an den Rohbau angeliefert und lediglich über die gegenüberliegenden Hauptlager 6 mit diesem verbunden werden, ohne daß hier noch weitere Arbeiten zur Dachjustage erforderlich wären. Die Ablagestellung ist über die Voreinstellung der Abstützungspuffer 15 in jedem Fall richtig eingestellt, unabhängig davon, ob bei-

8

spielsweise im Rohbau der Boden des Verdeckkastens zur Rückwand korrekt oder etwas zu hoch oder zu niedrig montiert wurde. Die Ausleger 14 hängen hinterher frei in der Karosserie 7 und haben außerhalb der Hauptlager 6 keine Verbindung zu dieser. Daher ist auch für diese keine weitere Justagearbeit erforderlich.

5

20

Unabhängig von der Möglichkeit der Verstellung

der Abstützungen 15 am Dachmodul 2 vor seiner

Montage können die Abstützungen 15 auch nach

Einbau in der Karosserie 7 eingestellt werden,

wodurch etwa auch nach einem Austausch eines be
schädigten Dachbezugs 3 wiederum eine exakt aus
gerichtete Auflage des Spannbügels 11 möglich

ist.

Anstelle der hier gezeigten beiden separaten seitlichen Ausleger 14 ist je nach Platzverhältnissen auch ein einziger, eventuell U-förmiger Ausleger möglich, der den Spannbügel 11 untergreift und ihn in Offenstellung des Daches 2 abstützt.

In montierter Stellung ist der Bezug 3 des geschlossenen Daches 2 über die Dachspitze 10, Spriegel 8, 9 und den hinteren Spannbügel 11 gespannt. Zur Dachöffnung hebt der Spannbügel von seiner Auflagestellung auf einem Teil der Karosserie, etwa einem Verdeckkastendeckel, ab (Fig. 2), die Dachspitze 10 wird vom Windschutzscheibenrahmen gelöst. Während der weiteren Öffnung

9

senkt sich dann der Spannbügel 11 mit seinem entgegen der Fahrtrichtung F liegenden hinteren Bereich in die Karosserie 7 ab und trifft am Ende seiner Öffnungsbewegung von oben auf die Abstützungen 15 auf. Dort wird der Spannbügel dann ohne Relativbewegung und ohne Kollisionsgefahr mit weiteren Teilen gehalten. Der Verschleiß des Spannbügels 11, insbesondere des Dachbezugs 3 und auch eventueller Karosserieteile, die mit Teilen des Dachs 2 kollidieren könnten, ist daher erfindungsgemäß vermindert.

5

10

15

Die Erfindung ist sowohl bei Fahrzeugen mit manuell zu bewegenden Dächern als auch bei volloder teilautomatischer Beweglichkeit des Daches 2 anwendbar.

10

Ansprüche:

Cabriolet-Fahrzeug (1) mit einem zumindest' 1. im hinteren Bereich einen flexiblen 5 (3) aufweisenden Dach (2), wobei der Bezug (3) im geschlossenen Zustand über zumindest einen Spannbügel (11) gegenüber der Karosserie (7) unter Spannung halterbar ist und der 10 Spannbügel (11) in Offenstellung auf einer oder mehreren Abstützung (en) (15) aufliegt, dadurch gekennzeichnet, daß die Abstützung(en) (15) an einem oder mehreren Ausleger(n) (14) gehalten ist oder 15 sind, der oder die mit einem den Bezug (3) untergreifenden Dachgestell (5) vor dessen Montage auf der Karosserie (7) verbunden ist.

20

25

 Cabriolet-Fahrzeug (1) nach Anspruch 1 dadurch gekennzeichnet,

daß der Spannbügel (11) in Draufsicht im wesentlichen U-förmig ausgebildet und pro Fahrzeugseite ein sich heckwärts erstreckender Ausleger (14) mit jeweils zumindest einer unterseitig unterstützenden Abstützung (15) vorgesehen ist.

30

3. Cabriolet-Fahrzeug (1) nach einem der Ansprüche 1 oder 2,

11

dadurch gekennzeichnet,

daß die Ausleger (14) aus einem Leichtmetallwerkstoff gebildet sind.

5

 Cabriolet-Fahrzeug (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 3,

dadurch gekennzeichnet,

daß die Höhenerstreckung der Abstützung(en)

(15) auf dem oder den Ausleger(n) (14) jeweils einstellbar ist.

5. Cabriolet-Fahrzeug (1) nach Anspruch 4,

dadurch gekennzeichnet,

daß die Höheneinstellung vor Montage des Daches (2) an der Karosserie (7) vornehmbar ist.

20

25

- 6. Cabriolet-Fahrzeug (1) nach einem der Ansprüche 4 oder 5, dadurch gekennzeichnet,
 - daß in montierter Stellung des Daches (2)
- 7. Cabriolet-Fahrzeug (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 6,

eine Höheneinstellung vornehmbar ist.

30 dadurch gekennzeichnet,

12

daß die Abstützung(en) (15) von dem Spannbügel (11) nach Art eines Puffers eindrückbar ist oder sind.

5

 Cabriolet-Fahrzeug (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 7,

dadurch gekennzeichnet,

daß die Abstützung(en) (15) federnd auf dem jeweiligen Ausleger (14) gelagert ist oder sind.

9. Bewegliches Fahrzeugdach (2) mit zumindest im hinteren Bereich einem flexiblen Bezug (3), der im geschlossenen Zustand über zumindest einen Spannbügel (11) unter Spannung halterbar ist, der zur Einstellung eines offenen Dachzustands zumindest bereichsweise unter seine bei geschlossenem Dach eingenommene Erstreckungsebene nach unten verlagerbar ist,

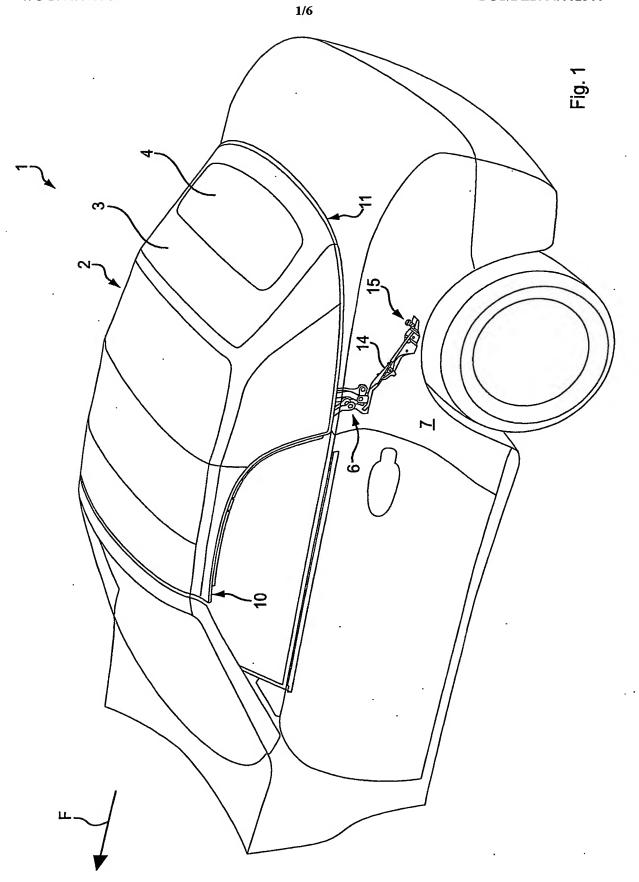
dadurch gekennzeichnet,

daß einem den Bezug (3) untergreifenden

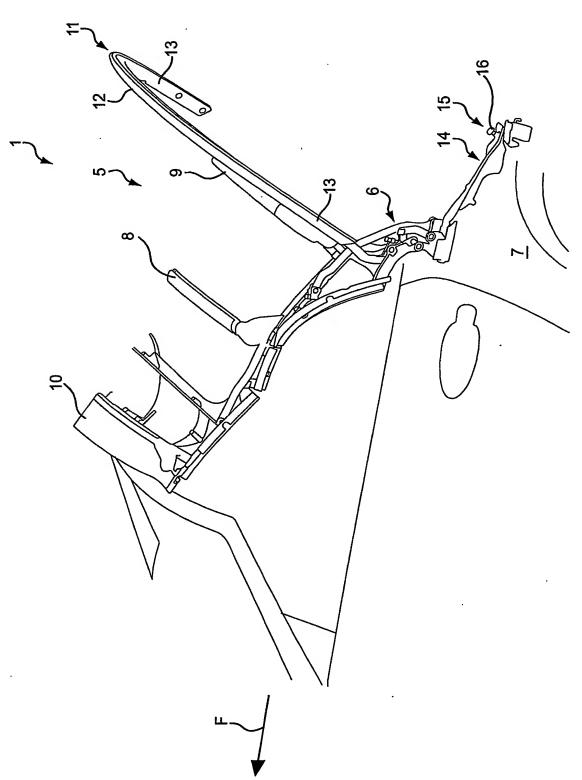
25 Dachgestell (5) zumindest ein heckwärts wiesender Ausleger (14) zugeordnet ist, an dem
ein oder mehrere Abstützung(en) (15) für die
Auflage des Spannbügels (11) in abgelegter
Stellung unabhängig von einer das Dach (2)

30 nach seiner Montage tragenden Fahrzeugkarosserie (7) angeordnet ist oder sind.

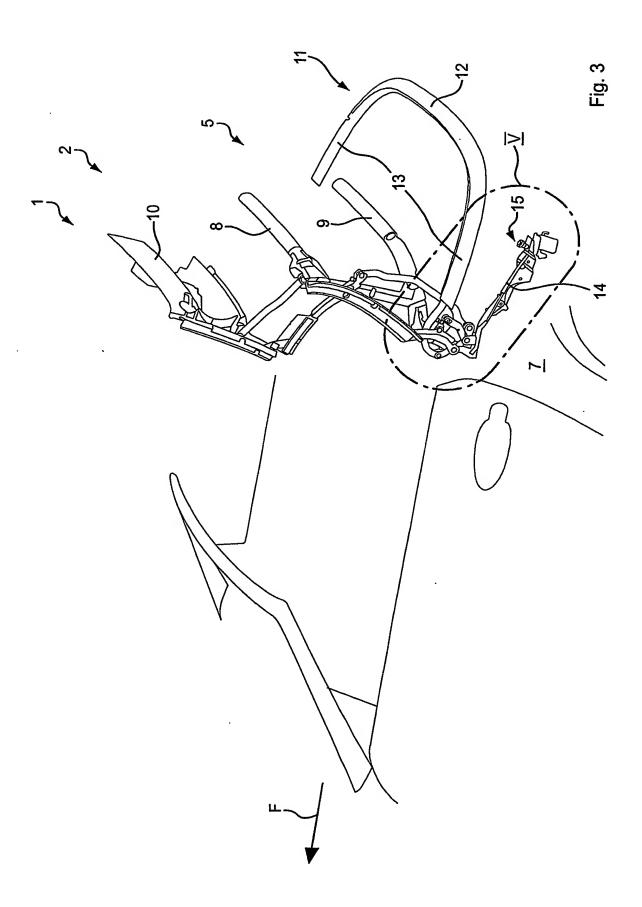


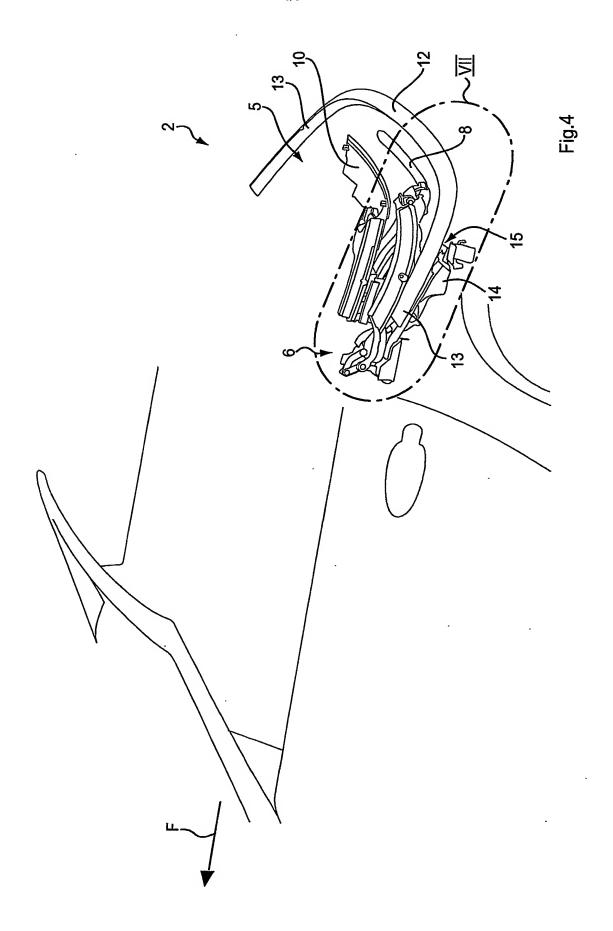




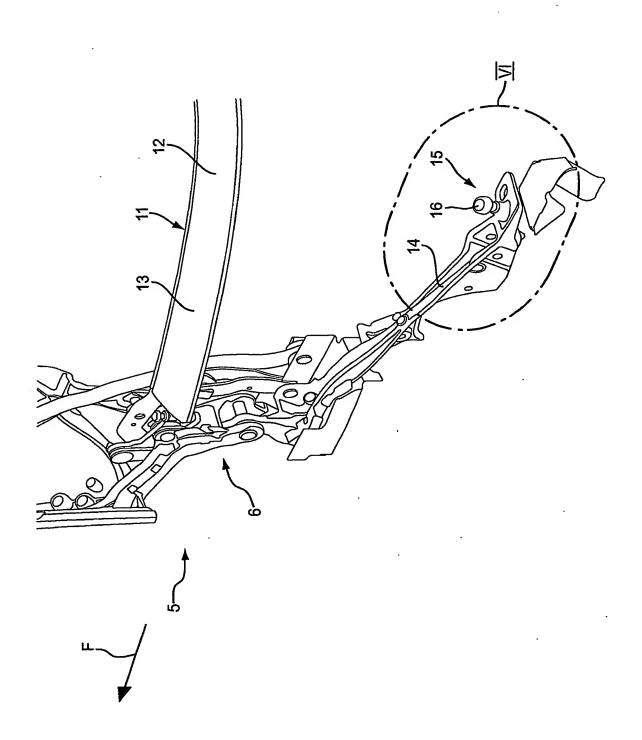


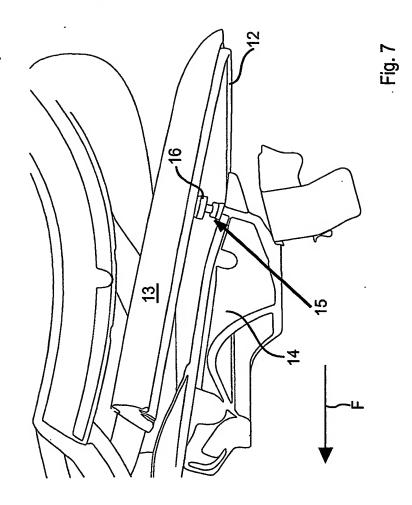


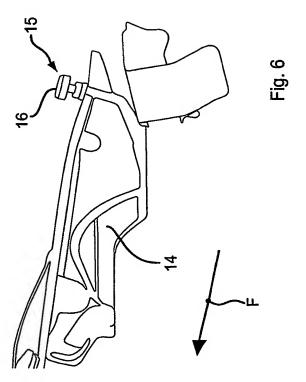












INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter phal Application No PCT/DE2004/002344

A. CLASSI IPC 7	B60J7/00 B60J7/12		
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC	
	SEARCHED		
Minimum do	permentation searched (classification system followed by classification $B60J$	on symbols)	
Documenta	lion searched other than minimum documentation to the extent that s	such documents are included in the fields se	earched
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	se and, where practical, search terms used)
EPO-In	ternal, PAJ		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rel	evant passages	Relevant to claim No.
A	US 2001/030443 A1 (BARKER DENNIS 18 October 2001 (2001-10-18) paragraphs '0023! - '0046!; figur		1,9
Α	DE 196 16 255 C1 (DR.ING.H.C. F. AG, 70435 STUTTGART, DE) 7 May 1997 (1997-05-07) column 2; figure 1	PORSCHE	1,9
А	DE 100 29 478 A1 (WILHELM KARMANN 3 January 2002 (2002-01-03) paragraphs '0023! - '0030!; figur		1,9
Furti	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in	n annex.
° Special ca	tegories of cited documents:		
"A" docume consid "E" earlier of filling d "L" docume which citation "O" docume other of the country of the cou	ent defining the general state of the art which is not elered to be of particular relevance document but published on or after the international late ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another nor other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the international filing date but	 T later document published after the inter or priority date and not in conflict with a cited to understand the principle or the invention X document of particular relevance; the cleannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the document of particular relevance; the cleannot be considered to involve an involve and involve an involve and in	the application but cory underlying the laimed invention be considered to comment is taken alone almed invention rentive step when the re other such docusis to a person skilled
	nan the priority date claimed actual completion of the international search	'&' document member of the same patent f Date of mailing of the international sear	
	0 February 2005	04/03/2005	
Name and r	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fay. (-31-70) 340-3016	Authorized officer Szaip, A	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Intermental Application No PCT/DE2004/002344

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date
US 2001030443	A1	18-10-2001	NONE		
DE 19616255	C1	07-05-1997	DE EP JP US	59701833 D1 0803391 A1 10035291 A 5918928 A	13-07-2000 29-10-1997 10-02-1998 06-07-1999
DE 10029478	A1	03-01-2002	DE EP US	50104354 D1 1164040 A2 2002030380 A1	09-12-2004 19-12-2001 14-03-2002

BEST AVAILABLE COP

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intermales Aktenzeichen
PCT/DE2004/002344

						
A. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTÄNDES B60J7/00 B60J7/12					
Nach des les	ternationales Detentionalification (IDIA adaab deations) Idia	poifilation and de-IDV				
	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla: RCHIERTE GEBIETE	SSUIKALION UND DEF IPK				
Recherchie	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo	ole)				
IPK 7	B60J					
Recherchier	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	welt diese unter die recherchlerten Gebiete	fallen			
Während de	er internationalen Recherche konsultlerte elektronische Datenbank (N	lame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)			
	ternal, PAJ					
	,					
	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	a de la Data del Carta del				
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.			
A	US 2001/030443 A1 (BARKER DENNIS	6)	1.0			
^	18. Oktober 2001 (2001–10–18)	u,	1,9			
	Absätze '0023! - '0046!; Abbildum	ng 6				
٨	DE 106 16 255 01 (DD TMC U.C. 5	DOBCOUE	1.0			
A	DE 196 16 255 C1 (DR.ING.H.C. F. AG, 70435 STUTTGART, DE)	rukoune	1,9			
	7. Mai 1997 (1997-05-07)					
	Spalte 2; Abbildung 1					
Α	DE 100 29 478 A1 (WILHELM KARMANN	I CMRU)	1.0			
^	3. Januar 2002 (2002-01-03)	เ นเาบก <i>)</i>	1,9			
	Absātze '0023! - '0030!; Abbildun	ĺ				
			ļ			
			1			
Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen Siehe Anhang Patentfamilie						
* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum						
*A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist *Blorre Dekument des ledesh erst an ader nech der leterationelen.* *Glorre Dekument des ledesh erst an ader nech der leterationelen.* *Et öllere Dekument des ledesh erst an ader nech der leterationelen.* *Et öllere Dekument des ledesh erst an ader nech der leterationelen.* *Et öllere Dekument des ledesh erst an ader nech der leterationelen.* *Et öllere Dekument des ledesh erst an ader nech der leterationelen.*						
E älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist *X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung						
L Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- schalnen zu lassen, eder durch die des Veröffentlichungsdetum einer						
anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung						
ausgeführt) *O* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, *O* Veröffentlichung die sich auf eine mündliche Offenbarung, Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und						
eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach						
dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist *& Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts						
Austricational des internationalen Hecherchenderichts						
10. Februar 2005 04/03/2005						
Name und Postanschrift der Internationaten Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter						
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk						
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Szaip, A				

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Intermales Aktenzelchen
PCT/DE2004/002344

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US	2001030443	A1	18-10-2001	KEINE		
DE	19616255	C1	07-05-1997	DE EP JP US	59701833 D1 0803391 A1 10035291 A 5918928 A	13-07-2000 29-10-1997 10-02-1998 06-07-1999
DE	10029478	A1	03-01-2002	DE EP US	50104354 D1 1164040 A2 2002030380 A1	09-12-2004 19-12-2001 14-03-2002